

1935-08-01

SENDER

Hans Arp

RECIPIENT

Vilhelm Bjerke-Petersen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Tysk

General comment:
I tidsskriftet "konkretion", 15. september 1935, nr. 1, er Hans Arps digt "et besøg paa kandinsky udstillingen" trykt. I det efterfølgende nummer 2 af tidsskriftet "konkretion", d. 15. okt. 1935, er Hans Arps digt "konfiguration" trykt. Sophie Taeuber-Arps værk er gengivet i tidsskriftet "konkretion", 15. september 1935, nr. 1.

Sender's location:
Meudon

Sender info (seal, address, etc.):
Betegnet på brevet f.o.:hans arp
21 rue des chataigniers
meudon val fleury
seine et oise
france

Mentioned people:
Wassily Kandinsky
Sophie Taeuber-Arp
Elsa Thoresen

Archive:
NKS 2578 folio. Det Kongelige
Bibliotek.

TRANSCRIPTION

hans arp
21 rue des chataigniers
meudon val fleury
seine et oise

lieber herr petersen.

ich danke ihnen für ihren brief. damit sie sehen dass es mir mit meiner mitarbeit an ihrer zeitschrift ernst ist schicke ich ihnen gleich ein gedicht. wenn sie es ins dänische übersetzen wollen so bitte ich sie die deutsche fassung daneben zu drucken. es ist mir auch sehr wichtig dass die überschrift "beim besuch der kandinskyausstellung geschrieben die und so weiter" nicht vergessen wird.

ich erinnere mich nicht mehr recht welche photographieen ich ihnen mitgegeben habe. bitte seien sie so freundlich und pausen sie mir die photographieen die sie von mir und meiner frau besitzen ganz flüchtig durch. ich werde ihnen dann so schnell als möglich weitere schicken.

wahrscheinlich werde ich im september nach dänemark kommen können.

bitte geben sie mir bald nachricht.

ich grüsse sie und ihre frau herzlich. ihr hans arp

hans arp
21 rue des chataigniers
meudon val fleury
seine et oise
france

-
1 8 35
-

lieber herr petersen .

ich danke ihnen für ihren brief . damit sie sehen
dass es mir mit meiner mitarbeit an ihrer zeitschrift ernst ist schicke
ich ihnen gleich ein gedicht . wenn sie es ins dänische übersetzen wollen
so bitte ich sie die deutsche fassung daneben zu drucken . es ist mir auch
sehr wichtig dass die überschrift " beim besuch der kandinskyausstellung
geschrieben die und so weiter " nicht vergessen wird .

ich erinnere mich nicht mehr recht welche photogra-
phieen ich ihnen mitgegeben habe . bitte seien sie so freundlich und pausen
sie mir die photographieen die sie von mir und meiner frau besitzen ganz
flüchtig durch . ich werde ihnen dann so schnell als möglich weitere schik-
ken .

wahrscheinlich werde ich im september nach dänemark
kommen können .

bitte geben sie mir bald nachricht .

ich grüsse sie und ihre frau herzlich . ihr hans arp